



社會服務 Community Service

本院成員	公職	任期	生效日期
生命科學學院關海山教授 Professor KWAN Hoi-shan, School of Life Sciences	香港中醫藥管理委員會成員 Member, Chinese Medicines Board	新任 3 年 Newly-appointed for 3 years	13/9/2014

本院成員研究計劃獲撥款 College Members Received Research Grants

本院成員 College Member	學系 / 學院 Department / School	撥款機構 Sponsor
張穎愷教授 Professor CHEUNG Wing-hoi	矯形外科及創傷學系 Department of Orthopaedics & Traumatology	Osteosynthesis and Trauma Care (OTC) Foundation
蒙美玲教授 Professor Helen M L MENG	系統工程與管理學系 Department of Systems Engineering and Engineering Management	創新及科技基金 Innovation and Technology Fund
	系統工程與管理學系 Department of Systems Engineering and Engineering Management	微軟亞洲研究院研究資助 Research Grant from Microsoft Research Asia

2014至2015年度「利希慎基金研究津貼計劃」及「書院基金研究津貼計劃」 Lee Hysan Foundation Research Grant & Endowment Fund Research Grant Schemes 2014-2015

本院已公開接受 2014 至 2015 年度「利希慎基金研究津貼計劃」及「書院基金研究津貼計劃」申請。歡迎本院全職教員於本院網頁「申請及公佈結果」一欄下載申請表格及計劃詳情。截止申請日期為 2014 年 10 月 20 日，申請結果將於 11 月下旬公佈。查詢請致電 3943 8654 與本院文化交流及研究委員會秘書陸敏兒女士聯絡。

The application for Lee Hysan Foundation Research Grant and Endowment Fund Research Grant Schemes 2014-2015 is now open for submission. Full-time teaching staff of the College are welcomed to download the application form and guidelines at "Applications and Results" section of the College website. The closing date for application is 20 October 2014 and the outcome will be announced in late November. For enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk, Secretary, Committee on Cultural Interchange and Research, United College at 3943 8654.

2015至2016及2016至2017年度「到訪傑出學人」計劃接受提名 Nomination Opens for the Distinguished Visiting Scholars in 2015-2016 and 2016-2017

由書院基金會贊助之「到訪傑出學人」計劃每年邀請國際知名學者到訪書院，進行為期約兩週之學術交流活動。到訪傑出學人及其配偶之來回機票、宿費均由本計劃贊助。至於訪問活動之細節由「到訪傑出學人」委員會及提名人共同商議及安排，一般包括兩次公開講座及師生學術交流活動等。

為及早籌備書院六十周年院慶活動，2015 年至 2016 及 2016 至 2017 兩個年度「到訪傑出學人」計劃同時公開接受各學系同仁提名。提名人須填妥提名表格，連同有關履歷交系主任加簽，於 2014 年 12 月 5 日或以前送達委員會秘書。查詢計劃詳情或索取提名表格可致電 3943 7598 與委員會秘書林偉源先生聯絡。

Nominations are now invited from all academic staff of United College for the Distinguished Visiting Scholars ("DVS") in 2015-2016 and 2016-2017, for early preparation of the College's 60th Anniversary celebration activities. The nominees should be internationally renowned scholars in any field of study. The DVS Scheme is sponsored by the United College Endowment Fund and the invited scholar and his/her accompanying spouse are provided with return air tickets as well as full accommodation and allowance. The detailed programme for the visit will be designed by the DVS Committee in consultation with the nominator. The invited scholar is expected to deliver two public lectures and take part in other academic and social activities with the staff and students of the College.

Nominations, together with the nominee's full curriculum vitae and endorsement by the respective department chairperson, should be forwarded to the DVS Committee Secretary on or before 5 December 2014. For enquiries or nomination forms, please contact Mr George W Y Lam, Secretary of the DVS Committee, at 3943 7598.